Año II.—Núm 545

Valparaiso, domingo 31 de octubre de 1886

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Un año..... $ 10 00
Seis meses..... » 6 00
Tres id..... » 3 00
Un mes..... » 1 00
Número suelto..... » 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE.

Avisos.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios.
Avisos nuevos..... id 10 id id
Id económicos..... ...id 10 id id
y..... 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los demas, a precios convencionales.

Salidas de vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.
COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)
SALIDA EN DIA SABADO
a las 2 de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos.

Vapor ACONCAGUA,
su capitan Hamilton, saldrá para Europa el
sábado 30 de octubre.
Este vapor tocará en Vigo y tambien en Plymouth para desembarcar pasajeros.

Vapores para el norte

Vapor SERENA,
su capitan Whittingham, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica el
miércoles 3 de noviembre
a las seis de la tarde.

Vapor MAIPO,
su capitan Stewart, saldrá para el Callao, con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Lomas y Pisco el
sábado 6 de noviembre
a las seis de la tarde.
Este vapor conduce las malas inglesa y francesa y las para los Estados Unidos y San Francisco.

Vapores para el sur.

Vapor MAIPO,
su capitan Stewart, saldrá para Lota el
viérnes 29 de octubre
a las cinco de la tarde.
En su viaje de regreso tocará en Tomé y Talcahuano.

Vapor AYACUCHO,
su capitan Thompson, saldrá para Lota el
viérnes 5 de noviembre
a las cinco de la tarde.
En su viaje de regreso tocará en Tomé y Talcahuano.

Vapor CHILOÉ,
su capitan Vaughan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el
14 y 29 de cada mes,
a las doce del dia.

Vapor VALDIVIA,
su capitan Dun, saldrá para Puerto Montt con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el
6 y 21 de cada mes,
a las doce del dia.
Los vapores que salen de Valparaiso para el sur el 6, 14 y 29 de cada mes, conducen carga y pasajeros para Castro e intermedios, con trasbordo en Puerto Montt al vapor *Pudeto:* el que se despacha el 21 recibe carga y pasajeros para Maullin, con trasbordo en Ancud.
Las Compañías no pueden en ningun caso responder por la seguridad de las conexiones, ni por la exactitud de las fechas de llegada y salida del vapor de los canales.
Se firman conocimientos por carga para Valdivia y Trumag, entregándolas en dichas ciudades.
Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías, hasta la 1 P. M. el dia de la salida y la víspera todo el dia, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el dia de la salida.

HORACIO LYON, Jerente.—Compañía Sud-Americana de Vapores.
JUAN PRAIN, Ajente.—Compañía de Navegacion por vapor en el Pacífico.
Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las Compañías

Compañía
ALEMANA DE VAPORES
«KOSMOS.»

SALIDAS PARA EUROPA
POR LA VÍA DEL CANAL DE SMITH Y ESTRECHO DE MAGALLANES.
Los siguientes vapores saldrán para
HAVRE Y HAMBURGO,
con escala en Coronel, Punta Arenas, Montevideo o un puerto del Brasil.
Menes, capitan Wilson, el 27 de octubre.
Ibis, capitan Voss, el 16 de noviembre.

SALIDAS PARA EL NORTE.
Setos, capitan Danielssen, el 7 de noviembre.
Neko, capitan Prehn, el 18 de noviembre.
Para Iquique, Arica, Mollendo y Callao.
Desde el mes de diciembre hasta el de mayo de 1887, sale cada cuatro semanas un vapor de Valparaiso para San José de Guatemala y otros puertos de Centro América.
Por fletes y pasajeros véanse con
VORWERK Y CA.,
444-1-a ajentes jenerales.

SEGUROS

LA VALPARAISO. (437-1-a)
SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS A PRIMA FIJA, CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.
AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO DE 26 DE AGOSTO DE 1882.
Capital suscrito 2.000,000 de pesos.
Junta de administracion para 1886.
Presidente..... don Cárlos G. Huidobro
Vice-presidente..... » Agustin Solari
Director..... » Cárlos E. Browne
Id..... » Juan N. 2.° Jara
Director..... don Emilio Escobar
Suplente..... » Roberto Pretot
Id..... » Jorje Rose Inces
Jerente don Emilio Escobar
Ajentes en Santiago, don J. F. Cuevas y Ovalle y don Roberto Eyzaguirre, Huérfanos, 20 D—Talca, don Cárlos Holzmann—Concepcion, los señores J. S. Galindo y C.—Serena y Coquimbo, don Eduardo Marin Solar—Ovalle, don Pedro A Amenábar—Tacna, don Alvino Reimers. Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos y otras propiedades contra riesgos marítimos y de incendios. Oficina Valparaiso, calle de Arturo Prat, 98.
EMILIO ESCOBAR, director-jerente.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.
Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.
78—CALLE ARTURO PRAT—78.
Agentes generales de
La Confiance,
COMPAÑÍA FRANCESA.
En Santiago, verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.
308-1-a

LONDRES Y PROVINCIAL.
THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Londres, establecida en 1881.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 150,000	» 1.200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883.	» 184,103	» 1.472,824
Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 187,773	» 1.502,184
Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 130,991	» 1046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno á precios módicos.
Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.
J. M. WHITE, Cchrane, 60. 318-1-a

COMPANIA
Chilena de Seguros
CONTRA
INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Establecida en el año 1853.
CAPITAL SUSCRITO..... $ 2.000,000
Oficina, calle Prat (ántes Aduana) número 8
PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE.
Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder
» Agustin Edwards.
» Luis F. Pachea.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Héctor Beéche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Faz.
AJENTES.
En Iquique, North y Jewell.
En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Millie.
En Santiago, Swinburn y Ca.
En Talca, Vaccaro y Trucco.
En Chillan, Ignacio Brunet.
En Concepcion, Lawrence y Ca.
En Tomé, H. P. Hinrichson e hijo.
En Puerto Montt, Federico Oelckers.
Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras mercaderías a precios moderados. 444-1-a

LA MARIÑA.
THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Lóndres, establecida en 1836.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 180,000	» 1.400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre 1883	» 905,722	» 7.245,776

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasages, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viages en la costa, y al Extrangero o viceversa, a precios módicos.
318-1-a J. M. WHITE, Cochrane, 60.

La Union Chilena
COMPAÑIA DE SEGUROS
CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Asegura: edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos.
Capital suscrito, $ 2.000,000.
Oficina en Valparaiso. Calle Prat, núm. 84.
Junta de Inspeccion.—Don Cárlos Lyon, presidente; don Antonio G. Cornish, y don José Francisco Valencia G.
Ajente: Enrique J. Browne.
Oficina en Santiago: Calle de las Monjitas, número 71-A., frente al núm. 30, a media cuadra de la plaza.
Administrador señor Manuel Renjifo.
Ajente en Santiago, señor José Domingo Briseño.
245-1-a.

LA PROTECTORA
COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS
Contra incendios y riesgos de mar y personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.
CAPITAL AUTORIZADO..... $ 3.000,000
CAPITAL SUSCRITO..... » 1.000,000
CONSEJO DE ADMINISTRACION:
Presidente.—Don Rafael Barazarte.
Vice-presidente.—Don Oscar Herrera.
Director.—Don Buenaventura Sanchez.
» » Alberto Edwards.
» » Eduardo Campino.
» » Anibal Herquinigo.
» » Guillermo Mackenna.
» » Isaac A. Prieto.
Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Próximamente se anunciará cuando se establezca la seccion de seguros personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.
Oficina en Valparaiso: calle de Arturo Prat, núm. 108.
ISAAC A PRIETO, director-jerente.
Oficina en Santiago: calle de los Huérfanos, 25-B. ENRIQUE MEYER SCHOLLE.
307-1-a

La America
Compañía Nacional de Seguros.
ESTABLECIDA en 30 de Octubre del 1861
CAPITAL..... $ 2.000,000
FONDO DE RESERVA..... 300,000
SE ASEGURA CONTRA RIESGOS DE INCENDIOS Y MARÍTIMOS Á PRIMAS MODERADAS.
JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.
PRESIDENTE: Don Antonio Barrena.—VICE-PRESIDENTE: Don Cárlos Lorca.
DIRECTORES: Señores Santiago 2.° Prieto.—Agustin Viollier.—J. Ignacio Larrain Z.—Juan G. Johnson y Alfredo Lyon.
ADMINISTRADOR..... Don Cárlos G. Nebel.
AJENCIAS—En Santiago: Don Cárlos Rogers—En Iquique: Viuda Alibaud—En la Serena: Don Manuel Alfonso—En Concepcion: Don Javier Morales—En Chillan: Don Mauricio Herrera—En Talca: Don Francisco de B. Maturana—En Talcahuano: Señores Cornou Hnos.—En Tomé: Don Juan de Dios Cruz—En San Felipe y Los Andes: Don Juan A. Samit—En los Anjeles: Don Emilio Zúñiga—En Collipulli: Señores Colindo Nuñez Hnos.—En Curicó: Don Ramon Fredes Ortiz.
OFICINA..... Calle Arturo Prat, N.° 124.
373-1-a

LA AMERICA — LA AMERICA

LA COMERCIAL.
COMPAÑÍA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS Y DE INCENDIO
CAPITAL SUSCRITO: $ 2.500,000.
JUNTA DE ADMINISTRACION.
Presidente..... Don Federico Varela.
Vice-presidente... » Arturo M. Edwards.
Director..... » José Joaquin Hernandez.
Id..... » Francisco Newman.
Director..... Don Francisco Javier Riesco
Director suplente » Emilio Villarino.
Id..... » Jorje Halle.
Jerente..... » Manuel Montt Toro.
Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Oficina, calle Prat, núm. 97.
MANUEL MONTT TORO, Jerente.
Ajente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola.) 259-1-a

AJENTES
DEL
Vino Subercaseaux en Valparaiso:
Señores MALDINI MAUBRAC
Señores SALAS HERMANOS Y CA.
Señor JUAN PARDO CORREA
Blanco, 126.

Facsimile de la etiqueta: papel amarillo con letras negra y oro.
Exijir en cápsulas y corchos, el nombre Ramon Subercaseaux.

Los señores Maldini Maubrac tienen el único depósito del vino en barricas
410-1-a

FABRICA DE LA UNION.
165, 167—AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175
Brower, Hardie y Ca.
INJENIEROS, CARRCEROS Y HERREROS.
Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 1884, miembros de la Societé Scientifique Européenne.
Han estendido sus Fábricas y Talleres, y ademas de sus conocidos trabajos, ahora construyen carros para ferrocarriles urbanos, garantizándolos en cuanto a calidad, elegancia y duracion, iguales a los mejores importados y a precios mas módicos.
Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente construidos para el acarreo de Caliche, Salitre y Metales, etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte.
Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espino y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETILLAS de madera y fierro de una rueda y tambien de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MAS BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS
CASILLA, 382. 445-1-

TÉ — LA ESTRELLA BLANCA — TÉ
MARCA COMERCIAL.
EL ÚNICO PREMIADO
DE
ROGERS Y COMPAÑIA.

Durante los últimos 30 años hemos hecho un estudio minucioso y especial de ese artículo noble, EL TÉ, y repetidas veces hemos introducido nuevas clases, adaptadas a los variados gustos de nuestros parroquianos.
Nuestros esfuerzos para darles gusto, vendiendo siempre el mejor valor al precio, han sido premiados con un aumento constante en nuestras ventas, lo cual es nuestro deber dar a conocer, por medio de la prensa, a nuestros compradores y al público en jeneral.
Creemos mejor, sin embargo, que el artículo habe por sí mismo, dando su propia evidencia, así que, con entera confianza llamamos la atencion hácia la clase popular,

TÉ EXTRA-SUPERIOR

la cual, una vez probada por los aficionados los mas exijentes será pronunciado no solamente el mejor valor al precio, sino que posee toda la pureza, fragancia y esquisito sabor, que se espera encontrar en TÉES que actualmente se venden a un quince por ciento mas en precio.
Mas de una vez nos hemos permitido dar nuestras ideas sobre la preparacion de esta bebida tan delicada, y como esto es un punto del todo importante para quien quiera tomar una taza buena de TÉ pedimos atencion especial a los pormenores que siguen:

LA PREPARACION DEL TÉ.

LA PREPARACION.—La tetera debe estar siempre limpia, tanto por fuera como por dentro.
El fuego sobre el cual se calienta el agua debe ser sin humo, pues de lo contrario, puede el agua agarrar el gusto de la leña o carbon y echar a perder el TÉ. *Enjúguese con agua caliente la tetera del TÉ. Póngase el TÉ a remojar al momento en que hierva el agua;* pues un buen TÉ solo puede hacerse con agua hirviendo y *no* con agua ya hervida o que ha permanecido hirviendo algun rato.
Es una equivocacion agregar TÉ nuevo al que ya está remojado. Si mayor cantidad se necesitase, o si se quisiera mas cargado, se debe remojar por separado en otra tetera; por lo tanto, dos teteras nunca serian demas.
¿CUÁNTO TIEMPO DEBE REMOJARSE EL TÉ?—De 7 a 12 minutos, segun la clase de TÉ y el carácter del agua.
Solicitamos comparacion, y cuando se nos pida, tendremos mucho placer en enviar muestras.

ROGERS Y COMPAÑIA
IMPORTADORES DE TÉ
308-1-a VALPARAISO.

LA NEW-YORK.
COMPAÑÍA PURAMENTE MÚTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
ESTABLECIDA EN NEW-YORK EN EL AÑO 1845.

Capital efectivo en 1.° de enero de 1886.....	$ 66.884,000	en oro
Total de seguros vijentes en 1.° de enero de 1886...	» 259.000,000	» »
Total de entradas en 1885.....	» 16.121,000	» »

Los intereses cobrados en los últimos diez años ($ 26.259,000) superaron en mas de 700,000 a los pagos por muertes ($ 21.187,000).

JUNTA DE REFERENCIA EN CHILE:

Señor don Francisco Solano Astaburuaga
» » Cárlos Irarrázaval
» » Luis María Cerveró
» » Grace y Ca.
Señor don José S. Vial Recabárren
» » Eduardo Vijil, de Valparaiso
» » H. R. Vijil y Ca.
» » Raymond Dévés

Seguros Mútuos sobre la Vida.
por los sistemas más modernos, entre ellos la nueva Póliza Tontina no caducante,
que reune todas las ventajas de la antigua Tontina sin el riesgo de pérdida de los premios pagados despues de tres años.
Se crea instantáneamente un capital para las familias en caso de muerte o para sí propio si se alarga la vida.

Garantías:
1.ª CUARENTA Y UN AÑOS DE CRECIENTE PROSPERIDAD.—2.ª TODOS LOS ASEGURADOS SON ACCIONISTAS, con todos los derechos y representacion de tales en las Juntas Jenerales, ejercidos personalmente o delegados por carta.—3.ª $ 100,000, traidos de New York, y depositados en el Banco Nacional de Chile y Banco de Valparaiso para responder a los siniestros en Chile.—Todos los premios cobrados quedan en Chile.
Ajente en Valparaiso ..... AGUSTIN VIOLLIER.
Ajente viajero..... IHNO IHNEN.
JOSE ANTONIO FESSER,
445-1-a Apoderado y ajente jeneral de la compañía, Santiago, Agustinas 103

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, En los altos. | ALMACEN POR MENOR, En los bajos.
de Francisco de Rio y Ca.
San Juan de Dios, Nos. 151, 153 y 155.
CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA.
Gran Surtido de Novedades por cada Vapor

FOLLETIN (79)

LUZ Y TINIEBLAS

POR G. L. BULWER.

(Traducido para *La Union.*)

Felipe hizo un jesto de alegría.

—No os alegreis tan pronto, querido señor, prosiguió tranquilamente Barlow, todavia no llegamos al fin de nuestros trabajos. Voi a deciros lo que supe del pobre William Smith. Parece que este pobre diablo que se ha encontrado en una situacion mui miserable, estaba en Estados Unidos, cuando se le buscaba en Australia. Solo al mucho tiempo despues volvió a la colonia, donde encontró a un hermano suyo entre los *confinados;* él me confesó así que habia ayudado a su hermano a evadirse y ambos volvieron a Inglaterra. William supo indirectamente por un pariente lejano que le prestaba poco a poco el dinero que iba necesitando, que lo buscaban para el asunto vuestro; su hermano quiso encargarse por sí solo de este negocio y anunció poco despues a William que vos y vuestro hermano habiais muerto. Este pobre hombre es de una sencillez patriarcal y se dejó arrancar toda la verdad; parece que el bribon de su hermano se ha presentado en casa de M. Roberto Beaufort amenazándolo con un litijio si no consentia en comprar al testigo existente.

—¿Y qué respondió M. Beaufort?

—Me alegro poder responderos que M. Beaufort rechazó tan infame propuesta. Sin embargo, William que dudaba de la veracidad de las noticias de su hermano en lo referente a vosotros, se dirijió por su parte a M. Morton, donde se encontró nuevamente con aquel honorable hermano. Este sostuvo entonces que se habia equivocado con respecto a vuestra muerte y la de Sidney; pretendió haberos conocido en vuestros primeros años y le anunció que iba a marchar a Paris para buscaros.

—¿Ese hombre pretende haberme conocido en Paris?

—Sí, pero eso nada hace a nuestro objeto. William, de regreso a Lóndres, vivió miserablemente con lo poco que su hermano le dejara. No tenia cómo comprar diarios y por esto no vió vuestros avisos. Solo tuvo conocimiento de ello el dia en que completamente desprovisto de dinero, recurrió de nuevo a ese pariente lejano de que os hablaba; éste le adelantó cuanto quiso y le mostró los aviso de los diarios. Los vió y se vino inmediatamente a casa; como yo estuviera ausente volvió ayer por la mañana. Habia recibido de su hermano una carta que me entregó a condicion de que nada hariamos en contra del autor de ella. Hé aquí la carta:

J. M. Barlow entregó a Vaudemont una carta que decia así:

«*Boulogne—Hotel de Douvres.*

Querido William:

Es completammente inútil el andar por mas tiempo a caza de nuestro jóven, pues hasta ahora todas mis dilijencias han sido infructuosas.

Paris es grande y la vida mui cara.

Pero no te aflijas, pues he visto al otro jóven B. quien es mas razonable que su padre, y ademas, débil, enfermizo, y casi lo he hecho volverse loco de espanto.

Lo he seguido a Boulogne y creo que nos arreglaremos.

Te encargo sobre todo que no te metas en hacer nada y déjame manejar el negocio y te aseguro que saldremos bien.

Adjunto a la presente lo que he podido economizar.

Tu hermano
JEREMIAS SMITH.

P. S. Escribeme con estas señas: «Señor Smith, hotel de Douvres, en Boulogne-sur-Mer (France).»

—Jeremias... Smith... Jeremias...Smith, repetia Felipe, buscando en su memoria.

—¿Conoceis ese nombre? preguntó M. Barlow.

—Estoi buscando. Ese nombre no me es desconocido, replicó Felipe.

—El pobre William es débil como un niño; me confesó que su hermano le daba miedo, pero que con todo, él queria proceder hasta el fin como hombre honrado; que conservaba en su corazon el recuerdo de todas las bondades que vuestro padre habia tenido con él y que se consideraba feliz con tener esta oportunidad de probar su agradecimiento a su familia. Está mui contento con saber que estais vivo y dispuesto a hacer valer vuestros derechos. Ya tenemos, pues, el testigo, señor Beaufort; pero admitirá el jurado su testimonio aislado? Temo que no. ¿Cuál es vuestra opinion? Pensadlo bien... He tomado algunos informes en las oficinas de la policia, con respecto al hermano del testigo. Parece que es un pícaro de los mas peligrosos y es conocido en la policia con el nombre de Jerry el Tuno.

—¡Ah! ah! ya estoi! Proseguid.

—El testigo que acabamos de encontrar es un pobre diablo sin un centavo ni un trapo, hermano de un bribon, de un *condenado;* ademas, es el sér mas pusilánime que se haya soñado. Yo tiemblo por su declaracion si lo interroga un abogado diestro y atrevido. Pero por ahora es nuestra única arma.

—Comprendo lo peligroso del asunto y lo frájil de nuestra tabla de salvacion, pero Dios no puede permitir que dejen de triunfar la verdad y la justicia.

—Perdonadme la pregunta que voi a haceros: ¿conoceis a su hermano? Habeis tenido algunas relaciones con él?

—Me encontré en relaciones con él, hace ya muchos años, en una época de infortunio, desventuras; pero, ¿por qué me lo preguntais?

—Lo siento, lo siento, dijo gravemente Barlow; ¿comprendeis? si llega a recusarse el testimonio de Smith y si se prueba que vos, el reclamante, habeis tenido relaciones con un pícaro como es ese su hermano, no, no podrán tacharse nuestros planes de criminales y de tener por base un perjurio? El asunto, examinado bajo este aspecto, no es bueno.

—¿No teneis otra razon que esa? Tenemos el testigo, como lo sabeis, el único que aún existe, la única prueba que puedo presentar en mi favor, y tratais de atemorizarme y disuadirme de emplear el único medio que la Providencia me suministra. Basta, señor, no podemos entendernos.

—Yo comprendo vuestra impaciencia, señor Beaufort, y la encuentro natural; pero creedme, si recurrimos a las leyes, no debemos hacerlo antes de reunir todos los elementos que puedan dar fuerza a vuestro buen derecho. Ademas, ese testigo no es tampoco el único que existe. No pensais en esa copia del libro parroquial; puede encontrársela, asi como tambien el individuo que sacó la copia. Esta idea me ha preocupado mucho y en esta virtud me trasladé a los alrededores de Fernside y allí tomé informe, pregunté, so pretesto de comprar una casa que casualmente se encontraba de venta. Visité detenidamente aquella casa, y entonces, bajo pretesto de desear arreglarla conforme a la de Lord Lilburne, obtuve, merced a un escudo, la autorizacion de visitar esta última. La cuidadora que me acompañaba habia sido una antigua criada de vuestro padre. Por ella supe las piezas que ocupaba entonces M. Beaufort, y me hizo ver su cuarto de estudio. Allí llamó mi atencion un escritorio de forma antigua y supe tambien que M. Lilburne habia comprado los muebles junto con la propiedad. Ese escritorio era el que usaba vuestro padre. La criada...

—Pero si nosotros rejistramos ese escritorio, abrimos todos sus cajones.

—¿Aun los secretos?

—No sé que hubiera ninguno.

M. Barlow se restregó las manos, vació lentamente su vaso de jeréz y prosiguió.

—Eso es lo que no sabeis vos. El escritorio llamó mi atecion tanto mas cuanto que mi padre tuvo uno semejante. Estos muebles son de construccion holandesa.

—Recuerdo haber oido a mi padre que compró ese escritorio en un remate poco tiempo despues de su matrimonio.

—Eso mismo me dijo la cuidadora; solo que no se acordaba en qué remate, pero estaba segura de haber sido en la vecindad. Despues de largas y minuciosas investigaciones acerca de los remates que en aquella época se efectuaron, encontré los rastros de un remate por fallecimiento de un caballero de las cercanias. Logré encontrar a la viuda. Por último y para no molestaros con inútiles detalles, ella recordó aquel escritorio y me aseguró que tenia cajones secretos ocultos con mucha destreza; hizo aun mas, me mostró el catálogo que indicaba la situacion y el secreto de aquellos compartimientos. Es mas que probable que vuestro padre haya encerrado en uno de esos cajones el precioso papel que tanto buscamos; que despues de la muerte de su tio no haya tenido tiempo de confiar ese secreto a vuestra señora madre y que antes de aquel suceso haya juzgado mas prudente no revelarlo a nadie, ni aun a aquella a quien tanto interesaba.

—¡Ah! esclamó Felipe, el cielo que de tantos peligros me ha preservado hasta ahora, ha impedido con esta precaucion de mi padre, que tan precioso documento caiga en manos de mis espoliadores. Pero ¿cómo hacer para adquirirlo?

—Habria que poseer el escritorio y ahí esta la dificultad.

No importa, ¡ánimo! de todas maneras, lo necesitamos; pero como ahora estoi convencido de que ese documento existe, voi a ocuparme de la persona que lo ha escrito y certificado, si es que aún existe, pues esa copia solo es válida en cuanto nos procure la declaracion de su autor.

—Señor Barlow, esclamó Vaudemont, estrechando entre las suyas, la mano del lejista, perdonad mi necio arrebato de hace poco; vos sois el hombre que yo necesitaba, activo, sagaz, inteligente, infatigable. Vuestra conducta me alienta. Idos, pronto; partid al pais de Gales y que Dios guie vuestros pasos.

—En cinco minutos mas habré partido, dijo M. Barlow, sirviéndose otro vaso de jerez. Pero permitidme daros un último consejo. Ved a William Smith; la vista del amigo de su antiguo patron le dará mas firmeza que cualquiera otra cosa, en sus buenas resoluciones; pero no vais a darle dinero. Aquí teneis sus señas. Vamos, el negocio comienza a tomar buen aspecto; voi a tomar un carruaje, ¡Ah! M. de Liancourt vino anoche a mi casa y desea mucho veros; os espera esta noche en Lóndres.

—Gracias, partiré en el acto para Lóndres. Adios, querido M. Barlow, veré a Liancourt y a Smith. Este ha visto a mi madre, a mi pobre madre en el altar. ¡Ah! cómo pudo mi padre desconfiar de ella?

Y por primera vez se avergonzó de la conducta de su padre.

No podia comprender cómo un hombre tan franco, tan recto y tan confiado como lo era Beaufort, hubiera llegado a ocultar durante años a la mujer que todo lo sacrificó por él, un secreto de tanta importancia para ella.

Era ésta la única nube que empañaba a sus ojos, la memoria de su padre; pero su castigo habia caido pesadamente sobre lo que mas amó en el mundo.

¡Ai! Felipe ignoraba qué inmensas faltas puede hacer cometer aun al hombre mas honorable, el temor de perder y el ansia de ganar una gran fortuna, cuando ese hombre ha sido criado en la creencia de que la felicidad de la existencia solo se encuentra en la posesion de la riqueza.

Aquella accion de Felipe Beaufort demostraba claramente el inmenso alcance moral de una de las mas tristes verdades de nuestra triste sociedad.

Acababa M. Barlow de salir de la posada y preparábase Felipe a subir tambien en su carruaje para marchar a Londres, cuando un coche tirado por cuatro caballos se detuvo para mudar, delante de la puerta.

Un jóven flaco, pálido, enfermizo, cubierto por una ancha capa de pieles, estaba recostado en los cojines.

La vista de aquel jóven apenaba.

Adivinábase que afectado de alguna grave enfermedad o estinguiéndose por consuncion, solo un hilo lo retenia a la vida.

Echó una mirada vaga y apagada, talvez de envidia a los robustos y vigorosos miembros de Felipe.

Este sin apercibirse del nuevo viajero, saltó a su carruaje y partió a escape.

Así, Arturo y Felipe, sin reconocerse, acababan de encontrarse nuevamente.

¡Ai! los papeles estaban mui cambiados desde aquel dia en que Felipe, arrinconado bajo los arcos de la calle de Rivoli, lo viera pasar en su brioso corcel.

¿Con quién estaba ahora la triste y helada sombra de la muerte? y con quién las luces alegres y vivificantes de la vida?

XII.

Mientras estos meses pasaban y ocupaban a Felipe algunos acontecimientos de diferente especie, pero no de menor importancia, otros vinieron a perturbar la tranquila existencia de Fanny.

Aquella pura e incomparable creatura se regocijaba al pensar que sus rápidos progresos la harian mas digna de aquel a quien amaba en secreto y que él no podia menos de notarlos a su vuelta.

Ya sus modales eran mas graves, mas serios, mas reflexivos.

No tenia ya esas infantiles ideas que por tanto tiempo conservara, pero nada habia perdido de su encantadora inocencia.

Aprovechaba con el contento que da la esperanza, de las horas de libertad de que podia disponer.

El tiempo estaba ya demasiado frio para que el anciano pudiera abandonar despues de comer, su sillon y su fuego; Fanny lo aprovechaba para pasarlo al lado de la buena preceptora de la escuela.

La buena y afectuosa mujer no era en verdad de vasta instruccion; pero Fanny no necesitaba ser guiada por un sabio; bastábale una persona razonable y sensata para depejar su inteligencia, dirijir su inquieta imajinacion, elejir lecturas instructivas; a este respecto, Fanny encontró en ella el mejor guía que podia desear, y los sentimientos de la jóven eran por su propia naturaleza, tan bellos y tan levantados, que fué mui fácil a su digna institutriz el darles un estenso desarrollo.

En medio de aquellas cuotidianas ocupaciones, Fanny encontraba fuerzas para esperar con paciencia el regreso del que siempre presente en su corazon, era la única causa y el único objeto de sus trabajos.

Fué entonces cuando recibió la segunda carta de Felipe y que éste escribió dos dias antes de salir de Beaufort-Court.

Grande fué entonces su embarazo. ¿Cómo comenzar? Siempre le habia dado el dulce nombre de hermano, pero desde su conversacion con Sara no habia consentido a ningun precio en darle aquel nombre nuevamente.

¿Qué hacer?

El se llamaba Felipe y así firmaba; el nombre le parecia bonito y dulce de pronunciar; pero no podia escribir en el comienzo de una carta: Felipe.

¡Oh! no; eso era frio, glacial!

Un instinto secreto le decia que seria a la vez poco decoroso y presuntuoso el decirle:

«Querido Felipe.»

La pobre Fanny no hallaba qué hacerse.